

3. The 81st clause of the Act respecting the Militia of 1863 will be amended so as to read as follows :—

"Any person who shall wilfully make any false statement in any such roll, return or copy shall thereby incur a penalty of one hundred dollars for each offence;" The House divided : and the names being called for, they were taken down, as follow :—

YEAS :

Messieurs

<i>Biggar,</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Notman,</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Gaudet,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>Scoble,</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Parker,</i>	<i>Smith (E. Durham),</i>
<i>Burwell,</i>	<i>Houde,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Huntington,</i>	<i>Pope,</i>	<i>Thompson,</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Lajoie,</i>	<i>Pouliot,</i>	<i>Wallbridge (N. Hast.),</i>
<i>Dickson,</i>	<i>MacIntyre,</i>	<i>Raymond,</i>	<i>Wells, and</i>
<i>Dorion (Drm. & Arth.)</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Rémillard,</i>	<i>White.—33.</i>
<i>Dufresne (Iberville),</i>			

NAYS :

Messieurs

<i>Abbott,</i>	<i>Currier,</i>	<i>Jones (N. L'Is & Gren)</i>	<i>Poulin,</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>De Boucherville,</i>	<i>Jones (South Leeds),</i>	<i>Price,</i>
<i>Ault,</i>	<i>Duckett,</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Rose,</i>
<i>Bell (N. Lonark),</i>	<i>Dufresne (Montcalm),</i>	<i>Macdonald (C'wall),</i>	<i>Ross (Dundas),</i>
<i>Bell (Russell),</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>Macdonald, Atty. Gen.,</i>	<i>Shanly,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Dunsford,</i>	<i>Mackenzie (Lambton),</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Bown,</i>	<i>Evanturel,</i>	<i>Mackenzie (N. Oxford),</i>	<i>Tassé,</i>
<i>Cameron,</i>	<i>Ferguson (Frontenac),</i>	<i>McDougall,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Cartier, Atty. Gen.,</i>	<i>Galt,</i>	<i>McGee,</i>	<i>Webb,</i>
<i>Chambers,</i>	<i>Higginson,</i>	<i>McKellar,</i>	<i>Willson, and</i>
<i>Cockburn,</i>	<i>Holton,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Wright (East York).—50.</i>
<i>Cornellier,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Mowat,</i>	
<i>Cowan,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Munro,</i>	

So it passed in the Negative.

On motion of Mr. *Dorion* (*Drummond and Arthibaska*), seconded by Mr. *Bourassa*, the Bill was further amended by adding the following clause to the said Bill :—

"The 81st section of the said Act respecting the Militia is hereby amended by "striking out the words "make or" in the first line of the said section."

On motion of the Honorable Mr. Attorney General *Macdonald*, seconded by the Honorable Mr. Attorney General *Cartier*, the title of the Bill was amended by leaving out the word "Act" where it occurs the second time, and inserting the word "Acts," and by adding after the word "Militia" the words "and the Volunteer Militia Force."

Resolved, That the Bill, with the amendments, do pass.

Ordered, That the Clerk do carry back the Bill to the Legislative Council, and acquaint their Honors, That this House hath passed the same, with several amendments, to which they desire their concurrence.

A Bill to amend the Law respecting the Public Accounts and the Board of Audit, was, according to Order, read the third time.

On motion of the Honorable Mr. *Galt*, seconded by the Honorable Mr. *Simpson*, the following amendment was made to the Bill :—

Clause 8. Add the following Proviso at the end thereof :—

Provided always that in the event of any unforeseen accident happening to any Public work or building which requires any immediate outlay for the repair thereof, if there shall be no amount appropriated by Parliament which is available for such repair, it shall be lawful for the Governor in Council, upon the Report of the Commissioner of